

# سَبْحًا

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

**آية العدد: جعل الصم يسمعون، والخرس يتكلمون (مرقس 7:37).**

**النص الإنجيلي (متى 18: 23 - 35):** لِذَلِكَ يُشْبِهُ مَلَكُوثَ السَّمَاوَاتِ  
إِنْسَانًا مَلِكًا أَرَادَ أَنْ يُحَاسِبَ عَبِيدَهُ. فَلَمَّا ابْتَدَأَ فِي الْمَحَاسَبَةِ قُدَّمَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ  
مَدْيُونٌ بِعَشْرَةِ آلَافِ وَزَنْةٍ. وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُوفِي أَمَرَ سَيِّدُهُ أَنْ يُبَاعَ هُوَ  
وَأَمْرَاتُهُ وَأَوْلَادُهُ وَكُلُّ مَا لَهُ، وَيُوفِيَ الدَّيْنَ. فَخَرَّ الْعَبْدُ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: يَا  
سَيِّدُ، تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأُوفِيكَ الْجَمِيعَ. فَتَحَنَّنَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ وَأَطْلَقَهُ، وَتَرَكَ لَهُ  
الدَّيْنَ. وَلَمَّا خَرَجَ ذَلِكَ الْعَبْدُ وَجَدَ وَاحِدًا مِنَ الْعَبِيدِ رُفْقَائِهِ، كَانَ مَدْيُونًا لَهُ  
بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَأَمْسَكَهُ وَأَخَذَ بِعُنُقِهِ قَائِلًا: أُوْفِنِي مَا لِي عَلَيْكَ. فَخَرَّ الْعَبْدُ  
رَفِيقَهُ عَلَى قَدَمَيْهِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ قَائِلًا تَمَهَّلْ عَلَيَّ فَأُوفِيكَ الْجَمِيعَ. فَلَمْ يَرِدْ بَلْ  
مَضَى وَالْقَاهُ فِي سِجْنٍ حَتَّى يُوفِيَ الدَّيْنَ. فَلَمَّا رَأَى الْعَبِيدُ رُفْقَاؤُهُ مَا كَانَ،  
حَزَنُوا جِدًّا. وَأَتَوْا وَقَصُّوا عَلَى سَيِّدِهِمْ كُلِّ مَا جَرَى. فَدَعَاهُ حِينَئِذٍ سَيِّدُهُ وَقَالَ  
لَهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ، كُلُّ ذَلِكَ الدَّيْنِ تَرَكْتُهُ لَكَ لِأَنَّكَ طَلَبْتَ إِلَيَّ. أَفَمَا كَانَ  
يُنْبَغِي أَنْتَ أَنْتَ أَيْضًا تَرْحَمَ الْعَبْدَ رَفِيقَكَ كَمَا رَحِمْتُكَ أَنَا؟ وَغَضِبَ سَيِّدُهُ  
وَسَلَّمَهُ إِلَى الْمُعَذِّبِينَ حَتَّى يُوفِيَ كُلِّ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ. فَهَكَذَا أَبِي السَّمَاوِيُّ  
يَفْعَلُ بِكُمْ إِنْ لَمْ تَتْرَكُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلِّ وَاحِدٍ لِأَخِيهِ زَلَّاتِهِ".

**حكمة العدد: قصص الماضي تُرودنا بإرشادات نافعة للحاضر.**

2 تشرين الأول / 2011 No: 189 الأحد الثالث بعد عيد الصليب

## تعليق على الآية الإنجيلية:

لقد جعل الرب الصم يسمعون، والخرس يتكلمون، بل جعل كل شيء حسناً، ولما العجب! إنه القادر على كل شيء. الإله الذي لا يصعب عليه أمر. يشفي المريض، يُعزي الحزاني، يُشبع الجوع والعطاش، يسد عوز المحتاج، ويُعلن انتصاره في حياة المؤمنين باسمه. عندما تُصمم على قول الحق سوف تُشفى مهما كان الداء سقيماً، وإن ملت بحواسك وقلبك نحو نسمات روح من يُحبك ومات لأجلك، أبشر فأنت تشفى. إذا الأمر ليس فيه مساومة، ولا يحتاج إلى شرح واستفاضة: آمن، فتشفى.

### قصة العدد: النفس التي ستنضج.

عاش البريطاني شارلز سيميون في القرن التاسع عشر، وقد قضى حياته في خدمة الرب يسوع، لكنه كان جافاً، وحازماً جداً، وذات مرة كان يزور صديقه في قرية قريبة، ولما غادر عائداً إلى منزله تدمرت بنات الصديق من طباعه. فأخذهن أبيهن إلى باحة المنزل، وقال لهن: اخترن لي واحدة من ثمار الخوخ هذه. وكان ذلك أوائل الصيف، والخور أخضر. فسألت الفتيات أباهن عن سبب طلبه فاكهة فجة. أجاب: يا عزيزاتي، إنها خضراء الآن، وعلينا أن ننتظر. إنما بعد مقدار قليل من حرارة الشمس والمطر سيصير الخوخ ناضجاً وحلواً. وبالحقيقة هذا بالضبط ما حصل بعد ذلك مع سيميون، فإن دفاء محبة الله وزخات مطر خيبة الأمل كانت كلها الوسيلة التي صار من خلالها شخصاً لطيفاً ومتواضعاً.

**إخوتي:** إنها دعوة لكل واحد منا لقبول عمل الله الذي يقوم به مع جميع أولاده كي يُصيرهم ناضجين وذوي حلاوة، ومهما كانت الضيقات علينا أن نتمسك بنعمة الله دون أن تخور عزائمنا، وأنه في الوقت المناسب سوف يجعلنا الله مُكملين، ومُثبتين، وأقوياء.

## أخبارنا:

+ اليوم الأحد عمادة الطفل شارل ابن داليا وفارس كنعو. تهانينا للمعتمد وذويه، وليحل نور الرب يسوع في حياته مدى الدهر.

+ في الساعة الثانية من بعد ظهر البارحة السبت انطلقت اجتماعات مركز قنشرين للتربية المسيحية في صالة مار يعقوب - هنري بوراسا. البرنامج متخصص بالتنشئة المسيحية بأساليب مبسطة ومتنوعة تناسب الأطفال بحسب أعمارهم بالإضافة إلى أنشطة جماعية. للمزيد من المعلومات الاتصال بالأخوات بولا كورية 9745-831-514، نيللي عبد النور 7272-209-514.

ويسر ادارة المركز إعلامكم عن بدء التسجيل للمناولة الاحتفالية، وقد بدأت الدروس المخصصة لها البارحة السبت في الساعة الثانية بعد الظهر في صالة مار يعقوب - هنري بوراسا. للمزيد من المعلومات الاتصال بالأخت كاتيا عجمو 0512-209-514.

+ **نشاط لدعم فريق أشبال السريان:** برعاية نيافة المطران ايليا باهي، وإشراف المجلس الملي تقيم أسرة فريق أشبال السريان (ܡܘܨܘܠܐ ܘܡܗܘܘܡܐ كوربي دسوريويي) لكرة القدم غداء كتل، وفترة ترانيم سريانية يؤديها الأب الفاضل كميل اسحق. الغداء اليوم الأحد في صالة مار يعقوب - هنري بوراسا. ثمن البطاقة \$12 للكبار \$6 للصغار. وسيعود ريع النشاط لتغطية مصاريف الفريق خلال الشتاء القادم.

والجدير ذكره أن تدريبات الفريق الكروي للصغار تستمر خلال فصل الشتاء في صالة مغطاة كل يوم سبت، وكذلك حجزت أخوية العائلة صالة لتدريب كرة القدم للكبار مساء كل يوم أحد. من يود التسجيل التفاصيل عند الأخ كابي يوسف. كما أن تدريبات الكاراتيه تستمر مساء

كل يوم جمعة بمشاركة 12 طفلاً وبإشراف المدرب القدير مارون ثابت الذي قدم مشكوراً \$200 كتبرع للكنيسة عن الدورة الأولى التي تستمر لعيد الميلاد المجيد إن شاء الله.

+ الموعد يتجدد في السابعة والنصف من مساء كل ثلاثاء في صالة مار يعقوب مع الأمسيات الروحية لتفسير الكتاب المقدس.

+ بلغت واردات الصينية يوم الأحد 25 أيلول (565\$).

**سريانيات: من أقوال قداسة البطريرك زكا الأول عيواص.**

«نحن السريان نفتخر بأننا أحفاد أولئك الذين وهبوا العالم الأبجدية، وشقوا الطريق إلى الحضارات والعلوم. فنحن وسوريا نسيج واحد هي أخذت منا اسمها ونحن أخذنا منها اسمنا وهذه علاقة دائمة أزلية وأبدية فلا نحن نتخلى عن وطننا سوريا، ولا سوريا تتخلى عنا، وإن السريان لم ينفصلوا عنها أبداً، وأينما ذهبوا في العالم كانوا ولا يزالون يحملون في قلوبهم وطنهم سوريا وحضارته، وكذلك لغتهم السريانية لغة سوريا القديمة إلى جانب شقيقتها اللغة العربية إلى كل أطراف العالم».

## صباح الورد:

إلى سيدات الطائفة جميعهن. نشجع من لديها الرغبة والوقت والاستعداد للتضحية، للمبادرة إلى خدمة كنيسة مار يعقوب من خلال انتسابكن لعضوية لجنة السيدات التي تستمر لمدة سنتين.

إن المرأة الأم والأخت والزوجة يطلب منها الكثير على المستوى الانساني والروحي والاجتماعي لما تتمتع به من عاطفة وحنان، وإيمان، ومهارة، وما هي الفرصة سانحة اليوم لخدمة الكنيسة فلا تترددن في تلبية النداء.

**Today's Bible reading (Luke 13:1-9):** Therefore the kingdom of heaven is like a certain king who wanted to settle accounts with his servants. And when he had begun to settle accounts, one was brought to him who owed him ten thousand talents. But as he was not able to pay, his master commanded that he be sold, with his wife and children and all that he had, and that payment be made. The servant therefore fell down before him, saying, 'Master, have patience with me, and I will pay you all.' Then the master of that servant was moved with compassion, released him, and forgave him the debt. "But that servant went out and found one of his fellow servants who owed him a hundred denarii; and he laid hands on him and took *him* by the throat, saying, 'Pay me what you owe!' So his fellow servant fell down at his feet and begged him, saying, 'Have patience with me, and I will pay you all.' And he would not, but went and threw him into prison till he should pay the debt. So when his fellow servants saw what had been done, they were very grieved, and came and told their master all that had been done. Then his master, after he had called him, said to him, 'You wicked servant! I forgave you all that debt because you begged me. Should you not also have had compassion on your fellow servant, just as I had pity on you?' And his master was angry, and delivered him to the torturers until he should pay all that was due to him. "So My heavenly Father also will do to you if each of you, from his heart, does not forgive his brother his trespasses."

**Comment on Today's Verse:** "He makes both the deaf to hear and the mute to speak" (Mark 7:37)

The Lord made the deaf hear, and the mute talk; He made everything good! But why to get surprised? He is the one who can do anything. He is God on whom nothing is difficult. He cures the ill, comforts the sad, satisfies the hungry and the thirsty, responds to all needs, and declares his triumph among people who believe in Him. When you insist on saying the truth, all your illnesses will be cured however hard they are. And if you dedicate your heart to the ways of the spirit of the One who loved you so much that He died for your sin, you'll fear no sickness or evil! It is as simple as this: believe, you'll be healed!

**تأمل: تحية الخلاص.. بقلم الأخت: منى أسمر لولي .**

طبول الخوف تُسمع من بعيد، وعدو الخير يعبث في الأفكار والقلوب. نعيش في عالم ذي ايقاع سريع، وغيوم داكنة في سماء الحياة. مضايقات، تأويلات، حروب كلامية، مناقشات عقيمة. هذه كلها حروب روحية. ففي وسط أصوات العالم ومشاغله، نتقدم يا أخي من الرب بالتوبة، وهو يسمعنا ويتأرف علينا جميعاً. كلمة السماء والمحبة نجدها واضحة في الكتاب المقدس الذي يكشف لنا الطبيعة الالهية، وخفايا النفس البشرية، وفيه مواعيد معزية، ومن خلاله نتعرف على شخص رئيس الإيمان المسيح يسوع له المجد. خبئه كجوهرة غالية الثمن في كنز الروح، ولا تذهب بعيداً في أفكارك، بل لتتعلم من برتلماوس الأعمى الذي قدم توبة وسط الزحام، وصرخ يا يسوع ابن داود ارحمني. فسأله الرب: ماذا تريد أن افعل؟ فصرخ برتلماوس، ولنصرخ معه: يا سيد أريد أن تمنحني بصيرة داخلية لأنظر للأبدية، فأبديتنا بالمسيح وحده وبدمه الذي اشترى كل واحد منا باسمه، وبدمه وحده ندخل قدس الأقداس بتأشيرة مختومة بالدم. نحن نعلم أننا في نظر العالم مُضطهدين ومكروهين، لكن لننظر لأنفسنا في عيون المُحب لأن برهان الروح في معرفة الرب هو الاختبار وليس سرد المعلومات، ومطلب الرب فقط كره الخطية وحفظ الوصية، والإيمان بيسوع وعمله الكفاري، وأن ندعوه ليدخل قلوبنا وحياتنا، ويرافقنا في مشوار غربتنا لأنه حي دائماً يبادرنا بتحية الخلاص، وعلينا أن نرد بتحية الإيمان والفرح والسلام، وبالتسبيح والترنيم قائلين: حبيبي يسوع ورأسي مرفوع، ومن فمه القدوس نسمعه يقول: من استحي بي قدام الناس استحي به أمام أبي في السماء.

**+ Activity to Support the Syriac Cubs Soccer Team:** With the blessings of His Eminence Archbishop Elia Bahi, and the support of our board of trustees, the Syriac Cubs soccer team would like to invite you for lunch, to raise funds to support the team for the upcoming winter training sessions. Lunch will be held after the mass on Sunday October 2, at St. Yacoub's church - Henri Bourassa, followed by authentic Syriac hymns presented by Rev. Father Kamil Ishak. Tickets are \$12 for adults, \$6 for children. We should mention that training for the youngsters' soccer team is going to continue throughout winter in an in-door field every Saturday, and that the Family Fraternity has booked a hall for the adults' soccer team training. For more details please contact Mr. Gabi Yousef. Moreover, Karate training for the 12 registered kids will continue on every Friday evening until Christmas time, by Mr. Maroun Thabet, who donated \$200 to the church.

---

**Syriacs: Quotes from His Holiness Patriarch Zakka I Iwas**

"We Syriacs are proud to be the grandsons of those who gave the world the alphabet, and opened the doors for science and civilization. We and Syria are basically the same; it took its name from us, and we took our name from it, and this is a continuous ever-lasting relationship, as we will never give up our country Syria, and Syria will never give us away. Syriacs never separated from Syria, and wherever they went, they carried with them their love to their country Syria, its civilization, and their Syriac language, language of Syria besides Arabic"

---

**Have an Awesome Morning:** to all the ladies of our church. We encourage whoever has intention, time and ability to sacrifice, to get involved and serve the church through volunteering for the Ladies Auxiliary for 2 years.

A lot is required from women, the mother, the sister, the wife, on the social, spiritual and humanitarian levels, because of the love, kindness and skill that they possess. Today there is a chance for you to serve the church so don't hesitate to take advantage of it.

---

**Story of the Week**

The most fundamental conflict that Charles Simeon, the British man from the nineteenth century had was with his own heart. He had a somewhat harsh and self-assertive air about him. One day, early in Simeon's ministry, he was visiting Henry Venn, who was pastor twelve miles from Cambridge at Yelling. When he left to go home Venn's daughters complained to their father about his manner. Venn took the girls to the back yard and said, 'Pick me one of those peaches.' But it was early summer, and 'the peaches were still unripe'. They asked why he would want the green, unripe fruit. Venn replied, 'Well, my dears, it is green now, and we must wait; but a little more sun, and a few more showers, and the peach will be ripe and sweet. So it is with Mr. Simeon.'

Simeon came to know himself and his sin very deeply. He described his maturing in the ministry as a growing downward. We will come back to this as the key to his great perseverance and success.

---

**Our News**

+ Today is the baptism of Charle, son of Dalia and Fares Kano. We congratulate the baptized baby and his family, and pray that the light of the Lord fill his life.

+ Yesterday was the first meeting of Qenneshrin Christian Centre for this year. These meetings are dedicated to teach principles of our faith to children of all ages using simple and versatile tools. The meeting was held at St. Yacoub's hall - Henri Bourassa at 2 pm. For more information, please contact Paula Kourie (514-831-9745) and Nelly Abdounour (514-209-7272).

Moreover, the centre is delighted to let you know that registration for the Ceremonial Communion is open as training for it started yesterday at 2 pm at St. Yacoub's Hall - Henri Bourassa. For more information please contact Miss. Katia Ajmo (514-209-0512).

+ We continue to have our weekly bible study meetings at St. Yacoub's hall - Henri Bourassa, on Tuesdays at 7:30 pm.

+ Plate collection for Sunday September 25 was(565) \$

---